

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
M	350.0621.950 P2248	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinummitus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
AEChood	58,4	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiamuutos	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	31.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliidünaamilik tõhusus	Sjårduna dinamsik efektivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluïdodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliidünaamilik tõhususe klass	Sjårduna dinamsik efektivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEhood	30	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEhood	55,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filter Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienz der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravansuodatuksen erottaisuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitate																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC	E		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filter Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graïs	Effizienzklasse der Fettfiltr	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravansuodatuksen erottaisuus	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitates klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelast	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	610	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelast	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	770	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteits	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar a velocidade intensiva	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	48	dbA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthurt akustisk buler for A-værdie lydeffektstælp ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	63	dbA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthurt akustisk buler for A-værdie lydeffektstælp ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	68	dbA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthurt akustisk buler for A-værdie lydeffektstælp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstælp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEIhood	53,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitfaktors	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforøgelessefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšans faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	414,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Pbep	445	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	168,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL	4,4	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	168,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL	130	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	130	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaissumma sistēmas apgaissumma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	63	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis visefektīvākajā uzstādījumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIÄSÄSTUNOJ UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			REKOMENDATSIJONID ENERGIATÕHUSUSE VÄHENDAMISEKS			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden			1) Start kookproseduuri alustades minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kookproseduuri alustades minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mødus			1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Tõu valmistas minimaals kiirusega, et niiskust ja kööki lõhnad eemaldada			1) Käivitades liestulatuoli mininopeudella ruuanlaittoa aloitettaessa keuhkien valvomisella ja hajun postamiseksi kettikissa			1) Tendi emhætten ved minimumshastighed, når du begynder til		

Εγγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovitelės informacija pagal 65/2014	Skoda tat.Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normaua 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatku listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014	
M	350.0621.950 P2248	S Назва поставяемия модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aírnir an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil	
AEChood	58,4	Щордне словенияне сувертојас	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsom annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiaigysztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονημένος ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије	Átlós Fuelsimh in aghaidh na bliana	
EEC	A	Клас енергоефективности	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahategakossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuaisbh	
FDEhood		Гидродинамична ефективност	Skaido dinaminis hidrodinaminis	L-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinaamika učinkovitost	Fluidodinaamika učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на гидродинамика	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
FDEhood	31.1	Клас гидродинамично ефективности	Skaido dinamino hidrodinamiko klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate dinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvetle	Φωτεινότητα απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik	Ефикасност на осветяване	Ефикасност осветљености	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood		Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvetle	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais	
GFEhood		Ефективност филтрирајући масти	Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnosť filtračného tuků	Efficienta de filtrare antiîmpănăsi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φαιφορροτότητας λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на мастини	Ефикасност филтрирајући масти	Eifeachtúlacht um Scagadán Greisce	
GFEC	55,1	Клас ефикасности филтрирајући масти	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuků	Clasa de eficiență antiîmpănăsi	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοχής φαιφορροτότητας λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на мастини	Класа ефикасности филтрирајући масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Greisce	
Qmin		Поток повтјра при минималној швидости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimu wagt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aershbreadh fosta le ghnáthas	
Qmax		Поток повтјра при максималној швидости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas Maximu wagt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aershbreadh Uasta le ghnáthas	
Qmax	610	Поток повтјра при највишеј швидости	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przedkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrostjo	Ροή αέρα στην ένσηνη ταχύτητα	Yogūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максималној швидости	Проток въздуха при понаврној брзини	Aershbreadh ag an diancsoir / an soicir	
Qboost	770	Риенъ акустичног шуму в поетри за шакало а пј мин. швидости.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garso intensyvumui	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garso intensyvumui	Léveség mérték a hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvočne sile A izračunana v zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku na minimalni hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у вазу при минималној брзини	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta
SPEmin	48	Риенъ акустичног шуму в поетри за шакало а пј макс. швидости.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garso intensyvumui	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garso intensyvumui	Léveség mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvočne sile A izračunana v zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku na največji hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у вазу при максималној брзини	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	63	Риенъ акустичног шуму в поетри за шакало а пј макс. швидости.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garso intensyvumui	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garso intensyvumui	Léveség mérték a hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvočne sile A izračunana v zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku na intenzivni hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ένσηνη ταχύτητα	Yogūm hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у вазу при максималној швидости	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при понаврној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
SPEboost	68	Риенъ акустичног шуму в поетри за шакало а пј макс. швидости.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garso intensyvumui	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garso intensyvumui	Léveség mérték a hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvočne sile A izračunana v zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunana v zraku na intenzivni hitrostjo	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ένσηνη ταχύτητα	Yogūm hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергија у вазу при максималној швидости	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при понаврној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe
PO		Енергоспоштења в режиму вименова	Enerġijas suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnuto	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено состояние	Потрошња електричне енергије у исклученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod mórta	
Ps		Енергоспоштења в режиму ошукана	Enerġijas suvartojimas prietaisui dirbant bandomo režimu	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas	
PI		Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne vedlog 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Ettirráttir 66/2014	Додаточна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
F	0,9	Коэффициент заблания часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на намањане време	Фактор временског смањивања	Factóir méadaithe ama	
EEIhood	445	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahategakossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Inneacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qber	770,0	Вимјрана швидост потјра поетри у точи макс. КДЈ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушно напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wber	168,0	Вимјрана шидост потјра у точи макс. КДЈ	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τόση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	4,4	Вимјрана шидост потјра у точи макс. КДЈ	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τόση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Emiddle	130	макс. потјра повтјра	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxm	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποση αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershbreadh uasta	
Wber		Вимјрана спована електроенергија в точи макс. КДЈ	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu največje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό παρσάγιε, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност в тојачи на нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL		Номинална потужност системи осветления	Nominali pajūmumo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална потужност на осветителната система	Номинална снага система осветљености	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe	
Emiddle		Средарј риенъ осветления на поврхној плити	Vidutinis ryškis paviršaus apšvietimas į apšvietimo sistemą	Il-lumazzjoni media tas-sistema tal-idwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzólapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vevní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vevnej doske	Îluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje osvetljenje sistema na površini gotovanja	Šrednje osvetljenje sistema na površini gotovanja	Μέση φωτεινότης του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια επάρ	Pjarmie alandna aydınlatma sisteminin ortalama aydınlıkta	Средно осветяване на осветителната система в поврхној поврхност за готвање	Средна јачина осветљености на грејној површтини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta	
Lwa		Риенъ акустичног шуму в поетри за шакало а пј највишо значени	Garsio slėgio lygis esant didžiausiam garso intensyvumui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáértási	Hladina akustického výkonu měřená při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu meraná pri maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzno dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podzno dźwięku przy ustawieniu maksimalnym	Ροση ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια επάρ	Etdüyük ses gücü seviyesi	Ниво на звокова мошност при нај-висока настрјана	Ниво звучне снаге у нај-високој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
PO		Енергоспоштења в режиму вименова	Enerġijas suvartojimas prietaisui esant išjungtam	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu off	Spotreba energie v režimu vypnuto	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в исклучено состояние	Потрошња електричне енергије у исклученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhod mórta	
Ps		Енергоспоштења в режиму ошукана	Enerġijas suvartojimas prietaisui dirbant bandomo režimu	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzembehán	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhod fúarachas	
PI		Додаткова информација згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne vedlog 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Ettirráttir 66/2014	Додаточна информација згідно з 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
F	0,9	Коэффициент заблания часу	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на намањане време	Фактор временског смањивања	Factóir méadaithe ama	
EEIhood	445	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahategakossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indekser energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Inneacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qber	770,0	Вимјрана швидост потјра поетри у точи макс. КДЈ	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушно напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wber	168,0	Вимјрана шидост потјра у точи макс. КДЈ	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τόση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	4,4	Вимјрана шидост потјра у точи макс. КДЈ	Išmatuotas oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Τόση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тојачи највеће ефикасности	Ráta aersbhú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Emiddle	130	макс. потјра повтјра	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnyi prtok vzduchu	flux de aer maxm	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μεγίστη ποση αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershbreadh uasta	
Wber		Вимјрана спована електроенергија в точи макс. КДЈ	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu največje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό παρσάγιε, izmjeren pri točki καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошност в тојачи на нај-висока ефикасност	Мерена улазна електрична снага у тојачи највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL		Номинална потужност системи осветления	Nominali pajūmumo sistemos galia														